THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 31. WEDNESDAY, APRIL 21, 1954 TORONTO, ONT.

322 Nisei Students Now Attending Universities Across Canada

McGill University

An enrollment of 34 Nisei is observed at McGill University in Montreal, over ninety percent (31) of whom are male students. Only three girls are registered for the current year, one of them attending MacDonald College.

Engineering leads in faculty distribution by a wide mark with 15, followed by eight working toward Bachelor of Science degrees. Commerce shows four, two of them pursuing night courses, while three are engaged in study of medicine. Architecture claims two, and dentistry and teaching one each.

Sir George Williams

Sir George Williams College in Montreal has a Nisei enrollment of ten, the male-female ratio being 6:4. Arts and science claims four enrollees each, while one is pursuing commerce and another is engaged in partial studies.

University of Alberta

A total of thirty-eight students of Japanese origin are attending the 1953-54 session of the University of Alberta, 29 of whom are males and nine females.

Educational studies with ten students enrolled leads the departmental figures, while dentistry follows with six students. Five each are found in the arts and sciences, engineering, and graduate studies.

Other figures show three taking up medicine, and one each in theology, agriculture, commerce and nursing.

University of Alberta Calgary Branch

Four Nisei, (one male, three females) are currently enrolled in the first year at the University of Alberta, Calgary Branch. They are all working toward temporary certificates in the teaching profession.

University of Toronto

Of the total of 89 Nisei students currently taking up the various courses at the University of Toronto, 68 are males and 21 co-eds, a ratio of approximately 13:4. There are also four students from Japan.

Twenty-two, or about one-fourth of the total number are taking engineering, while another 21 are in the various arts. Medicine with 14 students comes next in number, followed by six each in architecture and graduate studies.

Breaking down the remaining twenty, there are four each taking dentistry and teacher's training, two each in forestry, nursing, optometry and extension courses, and one each in pharmacy, administration of nursing service, general course in public health nursing, and certificate in public health.

University of B.C.

Students engaged in taking up the various arts appear overwhelmingly predominant at the University of British Columbia, as 48 or more than half of the total number of 80 Nisei there are in the said course.

Next in number are the eleven applied science and engineering students, while six are engaged in commerce studies. Two each are found in architecture, forestry, home economics, medicine and theology respectively, while agriculture, nursing, teacher's training, pharmacy and graduate studies each claim one Nisei.

Males represent exactly seventy-five percent of the total number, there being 60 men as compared to the 20 female Nisei attending U.B.C.

University of Saskatchewan

Two Nisei, both males, are registered for the current session at the University of Saskatchewan in Saskatoon. One is in fourth year engineering and the other fourth year arts and law.

15 Per 1,000 JC Population; Males Predominant, Represent 75%

By The Editor

The New Canadian has dedicated the English Section of this issue to the Nisei student. Painstaking research from coast to coast has yielded various pertinent information about the Nisei students attending Canadian universities and colleges today.

A surprising total of 322 students of Japanese ancestry are at present definitely known to be engaged in pursuit of higher education. Assuming that the present Japanese Canadian population is approximately 22,000, that means 15 per every 1,000 is now going to college — a figure believed to be considerably higher than that of the general public. In addition to the total, there are known to be several students from Japan.

Males Predominant

A rough breakdown of the figures indicates a predominant number of the total to be males; there are 248 men students as compared to 74 Nisei co-eds.

Arts, Engineering Comprise Half of Total

The arts leads in departmental representation with a total of 83 across Canada, followed by the 62 taking up engineering courses. The two alone comprise almost half of the total number of Nisei students.

Engaged in medical studies are 28, while 21 are seen in science. Twenty are studying to be future teachers. Notable figures among the less popular courses are the twelve in both architecture and commerce, eleven in dentistry, nine in nursing, and four in forestry, while 14 are engaged in post-graduate studies.

U. of T. Largest

The largest Nisei enrollment is observed at the University of Toronto claiming 89, while right behind is the University of British Columbia with a registry of 80 Nisei. The third largest concentration of Nisei students is, surprisingly enough, at the University of Alberta in Edmonton, where there are 38, besides the four at the Univ. of Alta.'s Calgary Branch.

McGill University ranks fourth with an enrollment of 34, followed by the 24 at the Provincial Institute of Technology and Art in Calgary. The University of Manitoba (Winnipeg) claims 19 Nisei students, while McMaster U. (Hamilton) and Sir George Williams College (Montreal) each have ten. Six are attending the University of Western Ontario (London), and two the University of Saskatchewan (Saskatoon). Two of the three Canadian Services Colleges, Royal Military College (Kingston) and Royal Roads (Victoria), claim one Nisei each.

An alphabetical list of all students of Japanese ancestry currently known to be attending universities in Canada appears on Page Two.

Quite a Difference

That a substantial change has come about in the life of the Nisei can be seen from the fact that the number attending universities and colleges today has increased tenfold in the last decade and a half. Post-graduate prospects have brightened beyond past hopes; equality is being enjoyed as never before. One need only to read the editorial taken from an edition of The New Canadian almost fifteen years old and re-printed here on this page, to note the all-round betterment in conditions. It is indeed encouraging; it is moreso strengthening to know that the position of Japanese Canadians is thus being constantly elevated.

"A university should be a place of light, of liberty, and of learning."

— Benjamin Disraeli, 1873.

Note of Thanks

In conclusion, deep appreciation is hereby expressed to the many individuals across Canada who so generously assisted in the compilation of this report. While by no means conclusive, it was sought to attain the utmost accuracy; nevertheless, may it be added that information regarding any correction, alteration, or addition will be highly welcome.

[illegible]

A HIGHER EDUCATION FOR NISEI — HOPELESS?

(Read what they had to say about higher education for the Nisei a decade and a half ago. — Ed.)

EDITORIAL, THE NEW CANADIAN, JAN. 5, 1940

"Why go to college?" — a time-worn question with many and varied answers, but for the Nisei, a query that is extremely significant. This question is appropriately directed to the Nisei student pursuing any specialized study as Engineering, Law, Economics, or any other specialized vocation associated with Civil Service. For him, a future in Canada is darkened by legal restrictions and de facto discriminations. Repeatedly, pessimists and cynics mock him as a fool wasting time and money upon an education which he will be unable to apply in later life. Yet, undaunted, he continues to follow the course of studies that he has chosen.

Some, perhaps, may be studying specialized courses with hopes of returning to Japan and there obtaining positions for future advancement. But these are a minority. Apparently Japan is only the final alternative for a Nisei student, one to which he hopefully turns when he is unable to utilize his expensive education in this country.

He realizes that his destiny lies primarily in Canada, the land of his birth and education. Toward the attainment of this destiny he braves the blinding forces of prejudice and discrimination.

Hitherto, few graduates have been successful in obtaining positions in Canada, positions for which they have been trained. Nevertheless, nourishing the faith that a time will come when equality in occupational opportunities will be his reward, if he strives doggedly towards that end, he refuses to assume the fatalistic attitude that he will be restricted to a narrow field of [illegible] opportunities.

But he is not spending four years of time and expense purely for idealistic aims.

Just as the kindergarten initiated us to co-operate with [illegible]; just as the public schools gave us our rudiments of reading, 'riting, and 'rithmetic; just as the high schools [illegible] the field of foreign languages, elementary mathematics and [illegible] guidance; so is the university a final step in [illegible] a proper background, and intellectual perspective for the [illegible] of merits which would prove of incalculable value [illegible] great lessons which are ours when we shall go out into [illegible] lessons of experience.

Therefore, even if the prospect of a future in the occupational [illegible] his training is at present futile, this Nisei student [illegible] a firm, factual basis upon which he can base his philosophy; he acquires a sense of values and a confidence indispensable [illegible] this chaotic world of strife and struggle. He is strengthened [illegible] the material and experience necessary for him to carry [illegible] fight for his democratic rights, a struggle for equality [illegible] land of his adoption, a struggle in which he must not [illegible] the possibility of defeat.

Special Issue

On Nisei College Students

SEE PAGE TWO FOR LIST OF NAMES

University of Manitoba

Of the nineteen JC students currently enrolled at the University of Manitoba, Winnipeg, 15 or over three-fourths are males as compared to the four women students.

Departmental distribution appears fairly [illegible] at this institution [illegible] Two each are found in engineering, architecture, and the arts, while [illegible] arts, [illegible], pharmacy and post-graduate work claim one each.

Provincial Institute of Technology and Art

While the Provincial Institute of Technology and Art in Calgary is believed to be a professional rather than an academic institution, it is accorded mention here because of the surprising number of Nisei attending the [illegible].

No [illegible] twenty-four Nisei are currently pursuing the various [illegible] courses offered at P.I.T.A., of whom twenty are males.

(Cont'd on Page Two)

University of Toronto

TORONTO, ONT.

Adachi, Ken — I Arts
Adachi, Robert — I Eng
Arai, Arnold — II Med
Arai, Miss Miyoko — Ext
Arima, Miss Rebecca — Teach
Arima, Richard — IV Arts
Baba, Miss Pat — I Nurs
Fujii, Roy — III Eng
Fujino, Don — II Pre-Med
Hagino, R. — II Med
Hatashita, Tom — V Arch
Heike, Tom — I Eng
Hinatsu, Miss Sadie — III Ther
Hirano, George — IV Med
Hori, Tats — III Dent
Horiuchi, Miss M. — III Nurs
Ikuta, Sus — Grad St
Imada, Tom — I For
Iwasaki, Alfred — I For
Iwasaki, Miss Elsie — II Arts
Izukawa, Terry — II Med
Kagetsu, Jack — IV Eng
Kajioka, John — III Arts
Kajioka, Robert — III Arts
Kameoka, Terry — I Arts
Kinoshita, Fred — IV Dent
Kitagawa, George — II Eng
Kitamura, Miss Yae — I Arts
Kobayashi, Jack — IV Phar
Kosaka, Miss Y. — Nurs Adm
Koyanagi, Jim — V Arch
Kubota, Nobby — I Arch
Kuwahara, Richard — III Eng
Masuda, Richard — I Eng
Matsubayashi, Mickey — IV Eng
Matsusaki, H. — I Med
Mimoto, Hideo — IV Arts
Misumi, Dave — III Med
Miyahara, Frank — I Eng
Mori, Reggie — III Arts
Morikawa, Tom — III Arts
Morino, Ken — I Eng
Moriyama, Raymond — V Arch
Nabeta, Miss S. — I Med
Nabeta, Y. — Pre-Dent
Nagai, Miss Ruth — II Arts
Nagata, Dave — I Eng
Nagata, Miss E. — III Arts
Nakamachi, Paul — III Eng
Nakamura, M. — Ext
Nakamura, Y. — II Arts
Nishikawa, Rickey — IV Med
Noguchi, Ayao — IV Med
Oda, Akio — I Eng
Ohara, Roy — IV Eng
Okashimo, Katsumi — Grad St
Oki, Henry — II Eng
Onodera, T. — II Eng
Sada, Miss Chiyeko — IV Arts
Saito, Miss M. — Teach
Sakamoto, Ken — IV Med
Sato, Sab — III Arch
Shimizu, Art — Pub Health
Shimizu, Ted — IV Eng
Shimizu, T. — Grad St
Shimoda, Minoru — IV Arch
Shintani, Sec — IV Eng
Soga, Ken — Grad St
Sumi, Mark — II Med
Sunohara, John — II Eng
Sayama, Tokugi — IV Arts
Takenaka, Miss Phyllis — Teach
Tanaka, Henry — Opt
Tanaka, R. — II Eng
Tanaka, S. — III Med
Tateishi, W. — Opt
[illegible] — III Eng
Tokawa, [illegible] — III Arts
Tokawa, [illegible] — II Arts
[illegible] — Nurs
Uyeda, [illegible] — II Arts
[illegible] — Grad St
[illegible] — [illegible]
Yamada, [illegible] — IV Arts
[illegible] — [illegible]
[illegible] — II Arts
Yamasaki, Miss [illegible] — I Arts
Yokoyama, Miss [illegible] — Sc
Yonemitsu, [illegible] — [illegible]

Students from Japan

[illegible] — [illegible]
Mochizuki, [illegible] — II Arts
Nishimura, [illegible] — [illegible]
Shirai, T. — Grad St

University of B.C.

VANCOUVER, B.C.

Amano, Shigeru — II Arch
Aoyama, Ray — II Arts
Asahina, Richard — II Arts
Banno, Masakazu — IV Arts
Endo, Miss Mary — III Arts
Fukuyama, Miss Chiyeko — II H Ec
Fukuzawa, Roy — III Eng
Hamaguchi, Roy — I Arts
Higano, Albert — II Arts
Hikichi, Mitsuru — III Arts
Honkawa, Takeo — II Eng
Hori, Miss Aiko — IV Agric
Horii, Akira — III Arts
Ikeda, Ronald — III Arts
Imai, Gordon — I Theol
Imaiyoshi, Miss Jean — II Arts
Inouye, Miss Beverly — Teach
Inouye, Roy — I Comm
Iwata, Art — II Arts
Jinnouchi, Donald — IV Arts
Kamachi, Yoshihiro — II Arts
Kamimura, Shoichiro — II For
Kawase, Yoshio — IV Eng
Kikuchi, Robin — I Arts
Kimura, Edmund — II Arts
Kinoshita, Gene — I Arts
Kitagawa, Kiyoshi — I Arch
Kodama, Sadao — I Eng
Koyanagi, Mutsuo — III Eng
Kuramoto, Miss Kiyoko — III Arts
Miki, Ichio — II Arts
Miki, Tsuneo — II Arts
Mimoto, Michio — III Arts
Minamimaye, George — I Arts
Mitsushio, Minato — III Arts
Miyagawa, Michio — IV Arts
Miyagishima, Miss L. — I H Ec
Miyagishima, Robert — II Arts
Miyazaki, Miss Elizabeth — I Comm
Miyazawa, Miss Jean — III Arts
Mori, Frank — I Arts
Mukai, Miss Aster — I Arts
Murakami, Ernest — I Med
Nagai, Miss Martha — IV Arts
Nagano, Miss Audrey — II Arts
Naito, Joe — II Arts
Nakamura, Minoru — I Arts
Nakashima, Miss Rosalie — IV Arts
Nakayama, Miss Ruth — I Arts
Nakayama, Timothy — I Theol
Natsuhara, Miss Lucy — I Arts
Niimi, Peter — III Pharm
Niimi, Robert — I Arts
Nishiguchi, Miss Kay — I Arts
Nishizaki, Hideaki — IV Comm
Nishizaki, Roy — II Eng
Ohashi, Genichi — IV Comm
Oikawa, Mitsuo — II Arts
Oka, Miss Patricia — I Arts
Saimoto, Mikio — IV Eng
Saimoto, Shigeo — I Arts
Saito, Yoshihisa — I Eng
Sugimoto, Minoru — II Arts
Suzuki, Toshio — I Arts
Tabata, Miss Sachiko — I Arts
Tabata, Susumu — Grad St
Tahara, Michitaka — I Comm
Tanaka, Tamotsu — III Eng
Tanaka, Ed — II Eng
Tanaka, Tomoo — IV Arts
Terada, Nagatoshi — III Arts
Terauchi, Robert — I For
Toyama, Miss Margaret — I Nurs
Tsuji, Roy — II Arts
Uchida, Miss Jane — I Arts
Uyeyama, Ken — II Eng
Yamamoto, Nobby — I Comm
Yamashita, George — I Med
Yano, Albert — I Arts
Yasui, Roy — I Arts

Western Ontario

LONDON, ONT.

[illegible], Miss [illegible] — I Sc
[illegible] — II [illegible]
Kinoshita, [illegible] — I Med
[illegible] — I Arts
[illegible] — [illegible]
[illegible] — Nurs

Royal Roads

VICTORIA, B.C.

[illegible]

University of Alberta

EDMONTON, ALTA.

Hasegawa, George — II Eng
Hayashi, Takeo — II Dent
Higa, Miss Geraldine — I Educ
Hironaka, Miss Hiroko — I Educ
Hironaka, Miss Misao — Grad St
Hironaka, Robert — Grad St
Iwasa, Kazuo — II Theol
Iwasaki, Yataro — IV Dent
Kabuyama, Yosh — IV Educ
Katayama, Mitsuru — II Med
Khihara, Bruce — IV Agric
Kitagawa, Jun — I Eng
Kiyooka, Frank — I Educ
Koyanagi, Chikara — III Comm
Masuda, Akira — Grad St
Minato, Edwin — III Dent
Miyauchi, Kunio — I Arts Sc
Murakami, Hisashi — I Arts Sc
Nagata, Miss Diane — II Educ
Nakamura, George — III Arts Sc
Nakamura, William — III Arts Sc
Nawata, Akira — IV Eng
Nishimura, Danny — IV Eng
Oshiro, Jim — II Educ
Oseki, Miss Suzanne — II Educ
Saga, Dan — IV Eng
Sakamoto, George — IV Dent
Shimbashi, Henry — I Dent
Shimizu, Miss Eva — I Nurs
Shimizu, Henry — IV Med
Takada, Minoru — Grad Theol
Takahashi, John — IV Educ
Takahashi, Joseph — II Med
Takeda, Miss Shigeko — I Arts Sc
Takeyasu, Miss Jolene — II Educ
Teramura, Miss M. — II Educ
Tsuyuki, Tadao — III Dent
Yamamoto, Tatsuo — Grad St

University of Alberta

CALGARY BRANCH
CALGARY, ALTA.

Kanashiro, Richard — Teach
Nakayama, Miss Joy — Teach
Nishima, Miss Ann — Teach
Otani, Miss Daisy — Teach

Provincial Institute of Technology and Art

CALGARY, ALTA.

Aoki, John — I Elec
Fujimoto, Tats — II Aero
Fujimoto, Yas — I Radio
Furukawa, Bob — I Bldg
Higa, George — I Mech
Hironaka, Miss Sadako — I Clothing
Kondo, James — II Bldg
Matoba, Miss Taruko — I Clothing
Matsuno, Mae — II Aero
Moriyama, Miss Fumi — II Clothing
Nakano, Kaz — I Surv
Nishikawa, Harold — II Auto
Nishimura, Suetake — I Elec
Ohno, Archie — I Elec
Ohno, Terry — I Elec
Oka, Jim — II Ind Elec
Okamura, Tak — I Bldg
Saruwatari, Mick — I Machine
Sekiya, Harry — I Auto
Shigehiro, Tom — II Agr Mech
Tateishi, [illegible] — III Aero
Terashita, Miss Hiroko — II Clothing
Terakita, Masaji — II Ind Elec
Urano, Jim — I Auto

McMaster University

HAMILTON, ONT.

Hayashida, K. — III Pre-Med
[illegible] — I Hon Physics
Mutase, Yos — I Sc
[illegible] — I Eng
Watanabe, Akira — I Sc
Watanabe, [illegible] — III H [illegible]
Watanabe, Miss [illegible] — I Nurs
Watanabe, Miss K. — I Nurs
Yoshida, Miss M. — I [illegible] & Lit
Yoshida, Alex — I Sc

University of Saskatchewan

SASKATOON, SASK.

[illegible], Larry — IV Arts
Yoshida, [illegible] — IV Eng

McGill University

MONTREAL, QUE.

Akamoto, George — I Eng
Asae, Noboru — II Sc
Fujimagari, Tak — II Med
Hasegawa, O. — III Comm (Nt)
Hasegawa, Shiro — III Sc
Hashimoto, Tom — I Sc
Hirayama, Jim — III Arch
Hori, Frank — IV Comm
Horisaki, Ken — II Comm
Isomura, Soichi — III Med
Ito, Mac — II Eng
Kawai, Akira — III Eng
Kawai, Harold — IV Eng
Kimura, Akira — III Dent
Kishino, Lloyd — I Eng
Kobayashi, Ron — II Arch
Matsushita, Tats — II Eng
Miyake, Buzzei — II Eng
Nishihata, Shoji — II Eng
Sone, Miss Harumi — II Sc
Sone, Narumi — I Sc
Taguchi, Yosh — III Sc
Takahashi, Ken — I Eng
Tanaka, Charles — I Eng
Tanaka, Miss Helen — I Teach
Tanaka, Herby — III Eng
Topiila, Frank — II Eng
Watanabe, Miss Hisako — II Sc
Watanabe, Mamoru — I Med
Watanabe, Stan — I Eng
Yamamoto, Hiro — IV Comm (Nt)
Yasunaka, Terry — II Eng

Queen's University

KINGSTON, ONT.

Kadonaga, Kenneth — II Eng
Suzuki, Daniel — I Eng
Yanagawa, George — II Eng
Yanagi, Kenichi — Arts
Tada, Kakuyei (Japan) — Arts

University of Manitoba

WINNIPEG, MAN.

Amadatsu, Bob — [illegible]
Ayukawa, Robert — II Eng
Enta, Tom — [illegible]
Fujii, Sam — IV [illegible]
Fujita, Miss Etsuko — I Arts [illegible]
Hayakawa, Joe — IV Med
Kawata, Miss Masako — II [illegible]
Kinoshita, Jim — [illegible]
Kiyooka, Harry — IV [illegible] Arts
Matsuo, Bob — II Sc
Miki, Patrick — II Med
Nagamatsu, Miss Nellie — [illegible]
Nishioka, Hiro — I Med
Ono, Miss Pat — III Arts [illegible]
Okamura, Yukio — II Eng
Okumura, Dick — IV Med
Osaka, Stanley — II Med
Tonogai, Larry — II Sc
Yamasaki, Ron — III Sc

Sir George Williams College

MONTREAL, QUE.

Furuya, George — IV Arts
Hayami, Miss Grace — I Sc
Hayami, Miss June — Eur
Kudo, Jack — II Arts
Nishihata, Jesse — III Arts
Oike, Tosh — IV Sc
Okata, Doug — II Arts
Shimotakahara, Miss J. — IV Arts
Shiraga, Kiichi — I Comm
Watanabe, Miss Sadie — I Sc

Royal Military College

KINGSTON, ONT.

Baba, Tony — IV Eng

Nisei College Students

(Continued from Page One)

While the courses vary in length from five months for two years to ten months for three years, a generally even distribution is observed among the different branches, outstanding among which are building construction, clothing design, aeronautics and electricity.

McMaster University

The Nisei enrollment at McMaster University in Hamilton, Ont., is ten, of which seven are males and three women.

Distribution finds three in science studies, two in nursing, and one each in pre-medicine, honour physics, engineering, honour chemistry, and language and literature studies.

Queen's University

Four Nisei and one student from Japan are currently attending Queen's University at Kingston, Ont., all of whom are males. Three are taking up engineering and the other art, while the lone Japanese student, an attache at the Japanese Embassy in Ottawa, is engaged in studies to [illegible] his knowledge of English.

Royal Military College and Royal Roads

Two Nisei are at present [illegible] attending Canadian [illegible] Colleges, one at Royal Military College, Kingston, Ont., and the other at Royal Roads, Victoria, B.C.

Tony Baba, now in fourth year civil engineering at R.M.C., is graduating this year. Following which a year's service in K[illegible] is awaiting him.

Western Ontario

The only even sex distribution found at the 14 institutions surveyed was at the University of Western Ontario in London. There are three men to three women studying at Western U.

No more than one could be found in any course, they being science, chemistry, medicine, [illegible], nursing and post-graduate studies.

a decade ago...

April 21, 1944

Edmonton. — The [illegible] Trades and Labour Council unanimously approves resolution protesting to city council [illegible] Japanese be allowed in [illegible] district for packing work.

Raymond. — Southern [illegible] sugar beet growers [illegible] for 1943 crop.

Hamilton. — 17-year-[illegible] [illegible] youth given [illegible] sentence following [illegible] a breach of National Selective Service regulations.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

GEORGE NISHIMURA — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising

479 Queen St. W. — EM. 6-5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

源義經 (七二)

村上元三

もちろんのこと、白拍子といつても、相國入道に愛された妓王や妓女、または鳥御前などのように、相當な素姓を持ち、名ある公家や侍たちの相手をしている遊女たちとは違つて、このあたりにいる女は、はるかに品も落ちるし、くらべものにはならない。

和歌の心得があるではなし、舞踊の素養といつても怪し気なもので、貴人の宴に招かれることなどは願つてもいない、もつぱら公家の奉公人、身分のひくい侍、町家の者などを相手にしている。

このところ名の知れた白拍子は、月に米なら百石、錢では百貫も收入があるといわれているが、ここらの遊女では、そんなことは夢であつた。

晝夜のきらいなく、男が家の前を通ると、めいめい門口へ出て客を呼び、ひどいのになると力ずくで引き入れるようなこともやる。

この家には、遊君が十人ほどいるが、あづまは、その中で一ばん美しい。

同じ熊野の生れだというのが源次正綱とあづまが深くなじんだ最初であつた。

喜三太のように、正綱も夢を見ている。

しかし、喜三太が、ただ遮那王の家來になりたい、という純粋な望みだけなのとは違つて、源次正綱の望みは欲も深く、濁りもある。

自分はもう三十歳になつているし、いつまで源氏再興の世を待つていたとて果てしがない、それよりも都へ上つて平家に隨身したほうが出世の早道、と考え、正綱は一族の十郎義盛にそむき、新宮から飛び出してきた。

同じような望みを持つて都へ出てきた伊豫の河野四郎の郎黨、彦三忠盛と知り合い、四條の正門坊を頼つて行くと、そこに九州大貫の地頭の弟で、という次郎公宗もいた。

次郎公宗は金を持つているらしく、檢非違使の下役人をしている輿八昌常から平家隨身という餌に釣られて、ずいぶん金をしぼられているように見える。●

四月二十四日(土)午後七時からヒユーロン會堂で開催

●ハミルトン共和倶樂部の日本映畫會は四月二十三日(金)午後正七時から開始、入場席は先着順にするので入場券所持者はそれまでに來場されたいと。入場券の賣行き良好で超滿員が豫想されていると。

●日本行便船 五月三日カナダ・メール號及びパラシズマ號、何れも晩市出港

人事消息

■婚約

▲アルバータ州バーンクェルの新橋善吉氏夫妻二男アルバート君とチーバーの中村初太郎氏夫妻長女惠子ケーイさんは三月十五日中村氏宅に於て婚約した

■死亡

▲晩市の宮下嚴氏(七一)は去る七日午前、故岡田氏の葬式に參列後舊友と會い語り、次は自分の番かも知れぬと大笑いしていたほど元氣だつた。その日、數田喜代三氏と共に三尾村人會の整理書類にサインするためヤング辯護士を訪れ、十二時半頃出て歸宅、食事後再び外出、すぐ卒倒した。それ以來十二時間も眠り續けて遂に死亡した。

■尋人

▲元トロント在住(オグデン公校生だつた)柳川マイダ氏(大戰勃發當時日本に歸つた)の日本に於ける現住所を知つている方はニユーカナデアンまで知らしていただきたい

求 ガーデン働き數名入用 委細面談。電話チエーアール四五〇五(平野)

求 ガーデナー數名。委細面談(森次)電話エムユー一四四〇八

●寄附感謝 次の人々より寄附を頂き深謝いたします △五弗東嚴(令息出産記念)△五弗清永喜中次(夫人全快祝)△五弗林藤次郎△五弗森勘一(故原田リオ氏法要記念)△三弗西濱タツク(出産記念)

トロント・サンガー

貿易博日本部 二世男女を求む

今年の貿易博日本ブースにサービス掛りとして八名の二世男女を雇用することになつているので希望者は大植茂氏(電話エッチ・エー四六九六)へ照會されたし六名は二十日間、二名は一カ月間にわたり働くことになる由。

●婦人傳道會例會 四月二十三日(金)午後八時トロント市クイーン街日系合同教會二階室に於て開き、ストン夫人指導の下に研究を續ける。

●トロント佛教婦人會今月の例會と親睦子講は都合で

故 **政吉**(七十九歲)永い間病氣療養中父は度々御見舞を頂き都度御厚情に預り居りましたが藥石の効なく四月七日午後九時半自宅にて遂に永眠致しました事を生前辱知諸賢に謹告致します。同九日御通夜並びに十日生田開敎使司式の下に葬儀執行の際は御多忙中遠路態々御會葬下されました上に御香奠御供花弔辭弔電等を賜り身に餘る御芳志の程誠に有難く遺族一同感謝致して居ります。第一參堂の上御禮申述べき筈なれども略儀ながら紙上を借りて生前の御交誼を併せて厚く深謝申上ます。

喪主 長男 藤野英雄
妻 春江
孫 喜代美 健一 勝次
リ子 三雄 廣
長女 田中靜枝
孫 義雄 君代
バンクーバー 義弟 小財兵九郎
同 キリ
トロント 義弟 田中兼藏
同 ツル子
親族代表 バーノン 小笠原義朝
グリンウッド 小財國雄
レベルストック 脇田才二郎
友人代表 吉岡良太郎 高橋長一郎
レベルストック市協

故 **嚴** 儀本月七日午後二時腦溢血にて卒倒、直にセントポール病院に入院百方手を盡しましたが其の効なく八日午前二時遂に昏睡のまま眠るが如く滿七十一歲を一期として大往生致しました事を生前辱知諸彦に謹告致します。十日アームストロング葬儀社に於て通夜、十一日生田開敎使並に岡野補敎士司式の下に葬儀執行の際は御多忙中遠路態々御會葬下され、其の上供花弔辭弔電及び香奠を賜り御厚情の程千萬忝なく茲に甚だ略儀乍ら紙上を以て故人生前の御交誼と共に厚く御禮申上ます。

一九五四年四月十二日

喪主 宮下一敬
親戚 一同

宮下先生の御逝去に對し深甚なる哀悼の意を表します。

三尾村小學校出身者有志

ハミルトン市柔道大會

▲場所 ハミルトン市ワイエムシーエーに於て
▲期日 五月一日(土)午後七時半
▲プログラム△南部オンタリオ紅白試合△團体戰—八つの柔道クラブが參加
▲入場料七十五仙—各道場員よりお求め下さい。

主催 ハミルトン柔道有段者會

貸室 アンファニッシ二階二室、シンク付、ガス・ストーブもつけられる。電話ジーエル七九九一

辯護士 鬼塚敏三
事務所トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三—五〇〇二
自宅 エル・エー一—三八九
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

春は御婦人の容姿から—
御訪問に御散歩に貴女の個性を生かしたお髪で— 皆樣に滿足して頂ける自信を以てサーヴィスいたします。
デッキシー・リー・ビユーテー・サロン
米山壽美子
トロント市カルトン街八七
電話イーエム八—八五七一

花 鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋(佐々木)
トロント市シンプソン街六二
電話エッチ・エー一二〇四一
(市内配達は無料)

カイロプラクチク **治療院** 田尻宗信
事務所 電話七—二四四
アルバータ州レスブリッヂ市オリバーブロック五號室
診療時間 午前九時より午後五時まで
◉エックス光線の設備あり

モナーク **生命保險** 後藤金平
ハミルトン市オクスフォード街五九
電話ゼーエー七一一九六〇

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ
詳細は郵船旅行相談部へ御照會下さい。其の他移民稅關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ 桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶを入れ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り屆けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に屆けて手續き致します。御用命下さる樣願います。
日本行專門 **安藝ホテル**
AKI HOTEL
1651 Post St., San Francisco, Calif.
Phone JOrdan [illegible]

日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)を組みます
◎外國爲替管理法がゆるめられましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インペリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本食料品一切
イー・オン・トレーデング
トロント市エリザベス街八(九時半開店)
YEE ON TRADING COMPANY
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.

カナダに取材 探險記を放送
—虚構に心外する霧木記者

【東京、霧木發】大阪の舊友増井家から『未開國探險記』という台本を送つてきた。大阪中央放送局が兒童向け定期プログラムのもので、内容の一部に、カナダに取材し、それに出てくる人物には私の友人中村長助氏と思われるモデルを配していた。一應目を通してその内容を要約すると——。

カナダの奥地に住む『ハイダ』部落にトーテムや原始藝術を調べるため宮武先生は、甥の健二少年と共に日本から訪ねて來る。宮武はアラート・ベイーの中村という日本人の案内でその未開發部落へ行く。中村氏には美代子という少女があつて同行する。

ハイダ族に絶大なる信頼のある中村氏一行は、酋長や部落から大歓迎され、その夜盛大なる宴を受ける。その夜半、大きなケモノの襲撃をうけて部落は恐怖に陥る。それは猜い夜、時折に出沒しては被害を與える大皿位の目玉を持つ怪獣で酋長の息子も、中村氏の妻(美代子の母)も二年前にこの犠牲となつて世を去つている。中村氏の妻はハイダ族で、だから中村氏がハイダに信頼あるのも両族の血が結ばれているからである。

一行はその怪獣に復讐を企て、苦心して遂にある夜ワナで捕える。あばれる小牛より大きい怪獣に部落民は手槍をどんどんと打ち込むが始末はつかない。宮武先生は遂に腰なるピストルを貸してやり、甥のカタキをうたせる。見ると、それは犬猫という怪獣で、このあたりには南の熱帶原始地にも見當らぬ猛獸が人の生命をネラつてうようよしている——という物語り。

さて、今から三十年ほど前である。宮武辰夫という畫家がバンクーバーを訪ねた。當時の『樂々』という料理屋で盛んに遊んでいた。インデアンの部落を見たいというので民衆社の紹介でアラート・ベイにいた中村長助氏を紹介し、同氏の好意でキンカム・インレット方面に視察した事實はある。

畫家は日本へ歸つて『アラスカの原始藝術を探ねて』という本を出したが、その内容は事實とかなり異る興味本位の探險物語りとなつていた。それが材料で今回の台本となつているらしいが、台本は宮武自身の手でつくられ、自ら劇の主人公となつて物語りを運んでいる。中村氏に美代子という少女もなく、夫人がハイダ族で犬獣の犠牲になる等は劇化とはいえ、ノン・フィクション(虚構)も甚だしい。

更にカナダという國を未開國扱いにして、そこには文化の香りもなきが如き印象を與えることは娯樂中心の番組としても教養を口にする放送局としては誠に心外である。増井家からの通信によると放送局でも増井からの注意を受けて、宮武と私を放送で對談させても良いといつている。私もその機會を待つている。

大學生三三二名
日系千人に十五人の割で勉強中

カナダ中の大學やカレッジに日系學生が何人在學しているかをニューカナデアンで調査したところ總數三三二名で、在加の日系人總數二万二千人と假定して千人に十五人の割合で高等教育を受けつつあることが判名した。これを内譯にすると

▲男學生二四八名に對し女學生は七四名。

▲學課別にすれば文科が最多で八三、次はエンジニア科で六二。この二科が殆ど半數を占めている。醫科は二八、サイエンス二一、敎師科二〇、建築と商科は一二宛、歯科は一一、看護科九、山林科四、研究科十四。

▲各大學中首位はトロント大學で八九、次はビーシー大學の八〇、アルバータ大學三八(カルガリー分校に四)、マギル大學三四、カルガリーの文・工大學二四、マニトバ大學一九、ハミルトンのマクマスター大學一〇、モントリオールのサー・ジョージ・ウイリアム大學一〇、ロンドンの大學六、サスカツーンの大學二、陸空軍大學二。

(日系大學生の氏名は英文らんのページ二に掲載してある。本號希望者は十五仙のスタンプ同封で申込めば送付します)

紫煙 ケンゾー
移民の自殺者

▽どんな會合にでも、なかに一人か二人の者がおだやかさを破る發言をして、ちよつと氣まずい思いをさせるものである。このことはやはりどこの人種も同じだということを、この國の移民大臣との面談で痛感した。ユクレニアン語の新聞編集者がその一人であつた。

▽彼はカナダが欧洲移民をうけ入れることに感謝するも、はじめはきわめて腰の低い態度で語り出したが、いつしか熱を帯びた語調に變り『欧洲からのインテレクチュアル(知識人)はカナダで一体どんな待遇をうけているか移民大臣は知つているのか。全くなつておらないのだ』と主客を指さして、その罪は貴下にあるといわんばかり。

▽居並ぶ外語新聞關係者はいずれも交互にこの男の發情を盗見しては眼を伏せてしまつた。『もう少し柔かく言えないものか』という苦痛を沈默に包んでいる。私は第三者的な冷靜さで興味深げに眺められた。

▽『インテリをカナダに移民として迎ねておきながら政府は勝手に仕事を見付けよとやり放しではないか。大學教授、技術者、藝術家たる彼等の多くは何の職業についていると思うか。學者がディッシワッシャー、エンジニアーが街上でピーナツ賣り、アーチストがデッチ掘りという現状ではないか。だから『自由のカナダに就職の自由なし』と彼等のうち自殺する者が續出している。これで果してよいのか……』とこの男は言う。

▽移民大臣が何んと答えたかは問題ではない。ややもすると『ディピー』といつて冷遇される彼等のために政府の閣僚をつかまえて熱辯をふるうという『ガッツ』には敬服されてよいものがあると思つた。

在晩市領事館で オープンハウス

在晩市領事館では來る廿九日午後五時から七時までオープン・ハウス(天皇誕生日を祝して)を公邸で行う。一般日本人と共にこの日を祝いたいと。

牧野博士講演會

【晩香坡發】合同教會日系人部では五月三日(日)午後八時から第一合同教會(ヘスチングスとゴーア街角)に於て同志社大學の前總長牧野博士の講演會を開催、一般の來聽が希望されている。

柔道大會
ハミルトンで 五月一日夜

【ハミルトン發】ハミルトン市柔道有段者會主催の本年度柔道大會は五月一日(土)午後七時からワイエムシーエーに於て開催されることになつた。八つの柔道クラブが參加して南部オンタリオ紅白試合、團体戰等がある。入場料は七十五仙で各道場員が取扱つている。

マニトバ柔道 後援會組織さる

【ウイニペッグ發】マニトバ柔道倶樂部の發展を助ける後援會が組織された。會費は月五十仙で會員を募る筈なお五月一日午後七時半からジエイツシ學校で一級以下のマニトバ柔道選手權大會を催す。入場料一弗。

▲日本放送協會に勤務中の宇田道夫氏は來る七月半ばからはじまる東京の『ニッポン放送』という商業放送局の編成部長として入ることになつた由

昨年の水揚良好

【晩市發】昨年度におけるビーシー州沿岸の三種魚の水揚げは高記録を示し、漁者はホクホクというところ。先週水産省から發表された數字によるとハリバット、ヘレン及びカニとエビ漁獲高は六千五百五十万弗で一九五二年度より九百万弗も多いが、五一年度の最高記録八千三百八十万弗には遙かに少い。また各漁區におけるサモンの水揚げも好成績で州内漁獲價格の四分の三を占めている。

齋田愛子さん

四月十二日トロントを出發して西行した齋田愛子さんは途中腹痛でサドベリーに下車、入院して手當を受け回復したので西行を續けウイニペッグまで行き下車して様子を見た後今週月曜日晩香坡へ向つた。昨年末手術した個所に炎症を起したものらしく都合では廿九日晩市出發歸日の豫定ものびることになろう。

Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

晩市西ペンダー街六一五
電話 タトロー二七四七
内田商會
内田[illegible]三郎

日本訪問の諸兄姉へ
●日本行船切符の取扱いも致します。皆さまの何卒御用命の程願上ます
●定期船 氷川丸 横濱出帆(四月五日 五月廿一日 八月廿一日) 晩香坡出帆(四月二十九日 六月廿四日 九月九日)
●御急ぎの方は當地發旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、疾病)戰前同様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます。

大中國飯店
The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto,
Telephone EM. 4-5935

皆様を歡迎します
トロント市支那料理で一番味付の上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下さればきつと滿足されること請合です、御婦人には女子が接待します。
◎結婚祝宴(百四十名と九十名の二室)
◎個人パーテー◎其他御宴會に是非御用命下さい◎別室に今回エア・コンデション設備をいたしましたので小、中パーテーにはあつらえ向きです
是非お出で下さい
トロント市エリザベス街一一番
電話イー・エム四-五九三五

▽百斤 十六弗七十五仙
日本送金取次——東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい。
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
281 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 4-5516 — WA. 3-8398

米國の新戰略と日本（二）

——原爆を持つ國の不幸——

谷村豊太郎

それにはまず米國政府が「あけすけ」あるいは「率直」であるべきである。でないと原子力關係の科學者や軍人までもが、辭任後は、その後の近況を知らされていないために、見當違いのことをいう。だから大抵のことは公表した方がよいと思う。

敵は出版物その他の方法で知りえたものを知的分析にかけて、大體の見當はついているのである。だがアメリカの一般大衆は知的分析をしてない（だから「知らぬは大衆ばかりなり」である）。しかし敵がこれらの基礎事實を知れば、世界の平和に貢献し、もし、知らなければ、かえつて危険である。

ただ困るのは、大衆が絶望的になつたり、あるいはすでに「豫防戰爭」（敵に原子兵器を、進歩發達せしめる時間的餘裕を、あたえぬうちに始める原爆戰爭）をやれなどということになりかねないことだという。だがアメリカの政治的な强みは、國民が真實を知つているという自信を持つて、自由に討論して政策を決めてゆく點にある。

まず、「あけすけ」であるべきことは、友邦に對しても同じである。日本は原爆の危険にさらされているが、それに對し適切な防備をすることは、よほど困難である。敵からの空間距離は、アメリカにとつて仕合せなプラスであるが、日本もフランスもイギリスも、距離に恵まれていない。とにかくわれわれは、友邦と一體となつて努力しなければならない。われわれのやることは、歐洲の運命を左右する。歐洲でやることはまたわれわれの運命を左右する。だから事態をうちあけて、協同討議すれば妙案も出ようし、歐洲との商議も、もつとすらすら運ぶだろう。これは極東についても同じことである。そうすれば友邦との、折れ合いもよくなるだろう。

ひとみなの知るとおり、防空に對する見通しは、樂觀的でありえない。ヴァンデンバーグ大將の判斷によると、敵の空襲はせいぜい二・三割食いとめられればよい方だという。米大陸の防空に關しては、マアヴィン・ケーリ博士（ベル電話研究所）などの專門的技術研究がある。だが、それらはまだ實施されていない……というのである。

そこで、日本がアメリカ駐留軍に基地を貸していることが、何を意味するかは各人が判斷すればよいと思う。

あけすけ工作の取止め

從來、アメリカの世界政策は、第一に、原子兵器の研究製造の獨占と、第二にドルによる經濟的・軍事的援助——したがつてソ連を囲む基地の獲得——とを「戰車の兩輪」と見立てて、これによつて米ソ兩體制の對決に「神通力」を發揮しよう、としていたことは世界の常識となつている。

一九四九年八月二十四日に發効した北大西洋條約でエヌエーテーオーができた。そして原爆を獨占するアメリカの參加は、締盟國の人の心を强うした。ところがその直後の九月二十三日にツルーマンは「去る數週間内に、ソ連で原子爆發が起つた」と發表した。その同じ月に中共國が成立し、翌五〇年六月末、朝鮮戰亂が起り、各國の軍備がはじまつた。そこで、ソ連にも原爆があることを知つたツルーマンは、五〇年一月に水爆の製造命令を出した。現在までに原子力關係だけに議會が大統領に與えた支出權限は、（それ以前のものも累計して）數十億弗に達しているのである。そして一九五一年夏のアンザス・米比・日米間の三つの安全保障條約を締結して、太平洋防衛體制の礎石を置いた。だがこれとエスエーチーオーとの中間に位する、中東・印度・東南アジアとは、どちらつかずの狀態で、他方歐洲防衛協同體イーデーシーは、印度支那の反亂になやむフランス、肝心な西獨の參加を澁つているために成立していないが、とにかく共產陣營諸國の包圍は、なかば遂せられたとみてよい。

フォラム

舊維持會を無視ぜんとするか（上）

晩香坡維持會員　大杉生

四月三日發行のニューカナデアン紙上にて發表された晩香坡日語學校の會計報告を見て、私は舊維持會員として甚だ不審に堪えないものであります。

前文に「一九五二年九月合法的の晩香坡日本共立語學校維持會が晩香坡市に於て組織せられた結果舊委員會の全責任は自然消滅する事になりました。從つて舊委員の責任は解消されたのであります」とありますが何故に最も大切なる母体であるべき舊維持會を無視して斯る發表が出來ますか。日系人ホール及語學校建築物の管理者は舊維持會である筈であつて委員會ではない。委員會は唯維持會の決議及び意志を執行する機關であつて維持會なるものがどこまでも財產管理の母体である筈であります。しかして會の役員なるものは年年の選擧によつて更迭されるものでありますが、母体たる維持會の生命は長く續くものであります。然るに此の主体を無視しての廣告は甚だ了解に苦しみます。

合法的と發表されて居るが、何が合法的でありますか。合法的とは晩香坡に新維持會を組織して然る後に舊維持會に交涉し、舊維持會の承認を得て、前管理者より新維持會に財產を正式に讓渡される方法をとることが、道德的にも當然の順序であり、常道であり、合法的と言い得るでありましよう。然るに晩香坡の新維持會は、最初より辯護士を雇傭して維持會最初の總會には辯護士の立合を求めて百數十弗の大金を辯護士に支拂つて居る。新維持會を組織するのに何故辯護士が必要でありますか。戰前ビーシー州内に五十餘校の語學校維持會が組織された時に、皆多額の金を支拂つて辯護士を頼んで組織されたものでありますか。辯護士を雇傭せずとも維持會は立派に組織され得る筈である然るに初めから辯護士を頼んで組織したから合法的と唱えるのでありますか。

然も報告の前文にあるように、責任は自然消滅だとか、責任は解消だとか言うような一方的な發言をなし得ると考えますか。現在舊維持會員は全カナダに散在しているから、舊維持會總會を開くということは不可能である。戰時中の如き非常事態の場合は役員が適當の處置を取つて後に維持會の事後承認を求めることは止むを得ざることである。然るに今は非常事態は解消されて居る。何故に晩香坡語學校新維持會は、その組織の完了を新聞紙上に發表して、舊維持會の承認を請求し、財產の讓渡を正式に懇願しなかつたか。そして舊維持會の何等の異議なき時に、はじめて財產は新維持會に移されることになる筈である。

然るに道德的、常識的の順序を踏まずして只單に初めから辯護士がついて居つて造つた維持會であるから正しいものであるとばかり考えて、一方的に事を進めてそれで合法的と稱するならば誠に笑止の至りであります。辯護士を頼むということは只法律上の注意を受けるだけであつて、第二の問題である。第一の問題は新維持會が禮儀を以て舊維持會の承認を得るということである。これをさえ圓滿に出來れば、後はビクトリアの政廳に登錄されれば事足りる。何を苦しんで多額の公金を辯護士に支拂う必要がありますか。

ガーデナー有望

日系人にとつて好い職業

大トロント市は近き將來においてカナダ第一の大都會となると見られていて、その發展は目ざましい。ここに居住する六千人以上の日系人は、それぞれ良い職業を得て活動しているが、その中でもガーデナーなどは日系人の「特技」と熱心さとガーデナーとしての知識が認められて益々評判がよく「仕事口はいくらでもあつて應じきれない」有様だと言われる。ところが此の有望なガーデナーとして働いているのは大部分は日系一世であつて、二世も少數あるにはあるが、果して一世の後つぎが得られるかどうかが氣づかわれている。これについてトロントの一日系一世のガーデナーは次のように語つている。

△大トロント市におけるガーデン働きのうち日系人は二百名前後、或はそれ以上もあるだろうと見られていて、彼等の仕事ぶりは他の歐洲人ガーデナーに比べて斷然すぐれていて頗る好評を受けて居り、その將來性は大きい。

△ところがガーデナーとして働いているのは主に一世であつて、今頃二世は他に適當な職業が得られるしそれに一世のようには土いじりを好まぬところから、二世で此の有望なガーデナーに進出するものは少い。これは惜しいことである。一世の將來は知れたものであり、此の將來性ある職業を何んとかして二世に引つぎたいものである。

△今頃は概してみんな好い職業についているようであるが、いつかは不況になつて仕事口が困難になる時があることも考えなければならぬ。その場合、確固たる信用と技術をもつている者は何としても强味であつて、それには平素からの修練が必要であり、ガーデナーとしての知識と評判と熱心さが認められている一世ガーデナーの聲價を二世に受けつがせることに留意したいものである。

松平大使

トロント市協主催の歡迎會に臨むため來市される松平大使の豫定は次の如くきまつた旨大使館から通知があつた。

△オタワ發五月五日十二時三十五分△トロントの飛行場着午後二時二十五分△トロント空港發五月六日午後一時三十五分

尚市協では四月二十日準備の委員會を開いて會場の選定その他を行う。

▲吉田首相のカナダ訪問に關してはまだオタワ大使館には何等の來報はなく、今の處は新聞報道だけの話だという。

ト市協の映畫は大成功

トロント市協ではじめて試みた去る日曜日の日本映畫會には晝夜とも五百名以上の來觀者があり、玉置ナム氏の映出、觀光團映畫は團員に加わつた福坂茂三氏が說明して觀衆に滿足を與えたようだつた。尚[illegible]の熊本屋旅館と晩市の岩田旅館からトロント市協に寄贈された引幕（紫地に金色でゼーシーエーのマークを入れたもの）も披露されたがこれは他團體にも提供することになつている。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-8605)

毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

地上軍派遣も役に立たぬ

米國のインドシナ政策は切り換えが必要

インドシナ戰爭に米國が武器や財的援助を與えているが、さつぱり好果がもたらされないでいる。米國はじめ連合國の軍事專門家たちは、米國が地上軍派遣といううまくの軍事的援助をしたところで果して共産軍に對し勝利をかち得るか疑問視している。この理由は原則的なもので、ひとりインドシナに限つておらない。支那がそのよい例である。どんな政治的信念も、肉体的な力でこれを破壊することはできないことを十二分に立證したのである。蔣介石軍には米國製の戰闘機、艦船、大砲、小銃等あらゆる武器を與えたけれど、結局共産治下に生活は樂になると信じる民衆の信念には勝てずに、共産軍は蔣介石軍を追い拂つてしまつた。米國がインドシナに地上軍を派遣することでとやかく問題にされているが、現在の方針を今後も助長するか、さもなければそれを緩和して政治的攻勢に切り換えていくかが米國に課された重大問題であろう。インドシナの最必要事は共産兵を殺すことでなくて、彼等の轉向をはかることでなければならないとしている。

ピ外相ら出發

【オタワ發】ピアソン外相は四名を隨行、十九日オタワ空港出發ジュネーバに向つたが、極東平和會議の成果に悲觀的である。

日本が目的

朝鮮、インドシナ戰爭
ジュネーバ會議に望み薄

【ワシントン發】米政府高官筋(ニクソン副大統領との説が有力)の語るところによると、もしフランスがインドシナにおける戰爭を中止して引揚げるようなことになれば、米國はこの地區の共産軍と戰うため軍隊を派遣することになろう。この筋の發表した内容は次の通り。

▽東南アジアの事態は米國の直面する最い重要事であり、將來、米國が戰爭に加わつて或は敗れるかも知れないものである。

▽朝鮮戰爭にしろ、またインドシナ戰爭にしても終局の目的は日本である。日本の經濟的な重要なるこの方面が共産軍に征服されることは、日本をソ連の經濟的從屬國と化してしまう恐れがある。

▽廿六日開催のジュネーバにおける「極東平和會議」における極東問題は行詰りとなるだろう。朝鮮の統一、インドシナ問題の平和的解決などそう簡單に片すくものでなかろう。しかし米國としては最善の努力を拂つてこのゴールに向い英佛の協力を得なければならない。

東部にまで被害

自動車のガラスに點々の小穴

米國のワシントン州に最初認められ、ビーシー州に移り、遂に東部カナダまで擴がつている「謎の自動車ウインシールドにホーソーのような點々の穴」につき科學者はその原因につき種々の推測を下している。晩市では二十日、數百台のカーのウインシールドに小粒の穴が一面につき、その損害は數千弗に上ると見積られており、西晩では二名の眼鏡のガラスまでヒビが入るという有樣でこの不思議な現象には警察も、科學者も頭を痛ましており、中古カー業者は、ここに[illegible]すべてのカーのウインドーに紙をかぶせている。この珍現象はいつしか東部カナダにも發見され、自動車持ちを不安にさしている。ウインザー方面を運轉中だつた一人のカーの窓は小粒の黒い點々が附着、それを掃き取ると、ガラスに小穴が殘ることがわかつた。デトロイト[illegible]ン周邊でも運轉中、自動車の窓グラスがくもつてくるという騒ぎ。よく調べるといずれも小穴を殘している。科學者の說明によると、この怪物は海中に棲息する微粒物で、それが水爆實驗のため空中にまい上つているのだと說明している者もある。

海外へ技藝使節

生花、ハリ療治、舞踊の先生など

【東京發】日本古來の舞踊、浮世繪、生花などが豫想外に歐米人の間で人氣を博していることは廣く傳えられているが、之に應えて「技藝使節」とも言ふべき各界の技能者を大量に海外に送り出す計畫が文化團体を中心に進められている。日本熱は米國だけでなく、ヨーロッパ諸國にも年々高まり柔道、生花、お茶、舞踊の先生だけでなく版畫、竹細工、ハリ療治などの技能者を求める聲が強いので、希望者を集團的に訓練し海外進出をはかろうと言うわけ。すでに語學、各國事情、舞踊、美容などの講座まで含む講習會の準備もはかどつている。この日本熱は占領下の日本に世界各國の外交官や將兵が集まり日本の傳統藝術を見聞し生活樣式を身につけて持ち歸つたのが下地となつたものである。

マグロ輸出 心配はない

【東京發】商務省によると、原子まぐろ問題發生以後の米國におけるまぐろ罐詰賣行きは豫想されたほど減少[illegible]悲觀的な見方をとつていた。某商社米國駐在員から報告によると、原バク問題發生により米國におけるまぐろ罐詰の賣行きはかなり減少したが「日本から輸入された冷凍まぐろにはまつたく放射能はみられない」という米食品藥品局の報告が消費者の警戒氣分をかなり緩和したもようで罐詰の賣行もほぼもとに復した。ただ問題となるのは、原バク問題が殘した心理的なしこりが相當根強いことで、ここ當分は以前のような好調な賣行きは期待できないのではないかとみられる。

コメット機受取

二年後に延長

【東京發】日本航空會社では昨年英國のデ・ハビランド會社に二機のコメット・ジェット旅客機を發註したが財政困難のため右二機の配達を二年間おくらせるよう同社に要請した。日航ではこのほど起つたコメット號の墜落には何等關係はないと説明しており、空港建設や操縦者訓練等に大きな支出が見られるのでコメット機受取り期限をのばして貰うことになつたといつている。

廣島が四着

ボストンマラソン

【ボストン發】當地で十九日行われた第五八回マラソン大會に參加した日本選手は昨年山田の第一着を繰り返すことはできなかつたが、しかし四、五着ともに日本選手で占めて、体面を保ち得た。一着はフィンランドのカルボネン青年(二七)で二時間二十分三十九秒。日本選手の成績次の通り。

▽四着廣島庫夫▽五着西田勝男▽十着貞永信義

日本經濟 改善のきざし

緊縮豫算による効目現わる

【東京發】日本の不均衡經濟は改善のきざしが見え出してきた。基幹産業のコスト及物價が過去三ヵ月間に下降を示しており、昨年末このままでは日本の經濟は危いと恐れられたがどうやらこの危機を切り抜けていけそうな形勢が現われている。この原因は何よりも緊縮豫算の影響であり、大中小業者側からの反對にも拘らず緊縮政策が斷行されていることの結果とみている。もし現在の事態が維持されるならば、一度はアツサリとハネつけられた米國の對日經濟援助の要請が考慮されるのではないかと消息筋では考えている。

無理に歸國さす

ピトロフ夫人をやつと救出

【深洲シドニー發】ソ連大使館の三等書記官ピトロフ夫人(三五)は十九日、嫌がるのを無理に二人の大使館員に連られて英旅客機内に押し込まれ、歸國の途についた。ピトロフ夫人は、夫君がスパイ書類を持逃げしたので自分はソ連大使館にキツドナップされたのだと主張するのであるが空港に着いた夫人はロシア語で「歸りたくない、助けてくれ」と涙をはりあげてステップに引きつれられて行つた。群衆は『歸國するな、殺されるぞ』とピトロフ夫人に同情を示したが、どうにもならずワイワイと騒いだばかりだつた。

【深洲、ダーウィン發】深洲官憲は二十日、當地空港についたピトロフ夫人をソ連大使館員の護衛から奪い取つて保護した。ピトロフ夫人の救出でソ連と深洲間の外交關係は微妙となるものと成行きが注目される。

福龍丸の五名

全治の見込なし

【東京發】福龍丸乘組員二十三名のうち五名は、原子病全治の望み全くなしと日本の醫者たちの診斷である。二十三名の患者のうち五名は手の施しようもなく[illegible]

一方、水產廳では原爆で漁船二十隻が放射能をうけており、太平洋ビキニを中心に東西二千マイルが被害區域となつていることを恐れると發表した。

トロント市協

二世[illegible]寄贈運動

トロント市協[illegible]四月十四日委員會で[illegible]野球團に對し[illegible]ユニフォーム調整費として二百弗を[illegible]ことと決め[illegible]の[illegible]費全募集にも協力することになつた。

Femme Fare

By CINDERELLA

A Prayer For Easter

I AM unaccustomed to praying—not because I do not believe in it, but because deep in the inner room of my consciousness I have felt that all would work out right. And always, in hours of loneliness or moments of doubt, I have been aware that as long as birds still sing and the sun rises and sets, as long as flowers follow rain and spring the winter, there is no cause for fear.

I am unaccustomed to praying—having had no reasons for prayers till now. Faith for me was made up of simple everyday things. My teddy bear which I clutched as my protection against the dark and You, dear God, were one with me. If I wandered beyond familiar places and was lost in some strange street, a stranger among strange faces, it was an easy matter to put my hand in Yours. You took it and I was home.

It was a childlike faith, dear Lord,—an easy kind of faith. A negative sort perhaps, but one which until now has been substantial. I had my little world—my world which demanded of me something of service, and for which I received a goodly share of the world's store. Not big things, mind you, but enough for me to maintain a certain standing in the scheme of things—some choice possessions, some material security, and some sure prospects for my future.

Perhaps I have been too self-centered, too wrapped in my own interests. But then, it was my immediate world, the one which touches me in a deeply personal way.

But today I went to Church. I had no such intention when I left my door. A breath of fresh spring air was all I asked for—nothing more. Like a stranger to a world now far off, I went. I heard the message of Christ's resurrection . . . and the triumph of man's eternal spirit over flesh . . .

Forgive, dear God, this skeptic heart. I found no hope there—no desire to rejoice on this day of days, this Eastertide. I could not help thinking how little mankind has progressed, how short it was in fulfilling its destiny. If once I was afraid of the dark and the unknown, today I am afraid of what we know.

Man probes the mysteries around him for greater, deadlier lethal weapons. The atomic bomb proved man's supremacy over beasts, proved his infinite capacity for limitless probing into places as yet unknown. And as monument to his growing scientific stature he unleashed as well another bomb. He dreams now, of a Cobalt bomb, dear Lord, of intensity and scope too great for human comprehension. There is no mystery he has not tried to pierce.

He has broken through the barrier of sound swifter than sound itself and at the cost of human life. And Dear God, to what end? Is man now fashioning his own destruction?

I am unaccustomed to praying. My words come slowly and haltingly . . . If, dear Lord, I have never prayed before, I come to You now, with one request, remembering Your words, "Behold, I am with you always even to the end, the consummation of the world!"

In one quiet moment, in a quiet place, I come to You, to ask the eternal question. When will man learn that he is only great when he passes from his human to his spiritual destiny?

My small world shakes. I have much cause to fear.

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3652

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

It's Time for
Spring Change Over
See Us at
MAIN AUTO BODY
Esso Service Station
2678 Danforth Ave., Toronto — Phone HO. 5691
Jerry Kiyonaga Kay Tateishi

Auto Electric & Carburetor Service
Roy Nakano
Factory School Graduate
[illegible] Kenilworth St. N. — Cities Service Station
HAMILTON, ONT.
Bus. LI. [illegible] Res. LI. [illegible]

Nisei Flyers Edge Commodores 2-1

TORONTO. — The Nisei Flyers added another victory to their record by edging out a 2-1 win over the Commodores last Friday, Apr. 16, at the East York Arena.

Although the Flyers were rather out-played during the first period, the latter part of the contest found them right in there. The first goal was scored by Ron Pierce only to have it soon tied 1-1. Sho Mori was credited with tallying the tie-breaker that gave the Nisei puksters their 2-1 victory.

Hamilton Bowling

High Men: Tad Kondo 792, Swance Inouye 734, Mits Honda 706, Tosh Nakamura 702, Jim Kondo 699, Mike Honda 698, Roy Honda 697.

High Ladies: Toshiko Goto 787 (301), Lucy Ishii 618, Amy Takeda 613.

Team Standings: Mits Sonoda's 67, Bob Shibata's 66, Sam Sonoda's 64½, Mits Honda's 62, Tosh Nakamura's 61, Cecil Kumagai's 61, Tak Tonogai's 61, Roy Yamamura's 60, Mike Honda's 60.

53-51 League Champs: Mits Sonoda's Alley-Cats.

E. CANADA KEG TOURNEY

TORONTO. — In culmination of another successful bowling season, the Eighth Annual Eastern Canada Nisei Open Bowling Tournament has been slated for Saturday, May 22, at the Olympia Edward Bowling Academy in Toronto to commence promptly at 1 p.m.

It is one of the largest Nisei-participating tournaments which, last year, saw more than two hundred Nisei from different parts of Ontario and Quebec contend for the various cash prizes and trophies. This year, the sponsors are hoping for a still greater invasion from Montreal, Hamilton, London, Chatham, and other eastern centres as well as representations from the many bowling leagues in operation in Toronto.

A cordial invitation to participate in the tourney is also extended to the many members of the fairer sex who are seen gracing the alleys.

The events carded for the one-day program are the 5-man teams for men and women, the men's doubles and the mixed doubles. A presentation dance will be held the same evening at Columbus Hall from 9 to 12 p.m.

Open to all Nisei, those interested in taking part in the competition are requested to contact Sumio Sora, 267 Brunswick Ave., Toronto, phone WA. 1-0905, or Roy Naganatsu, at RI. 3752, Toronto.

Judo in Hamilton

HAMILTON. — Under the sponsorship of the Hamilton Black Belt Association, a judo tournament will be held on Saturday, May 1, from 7:30 p.m. at the Hamilton Y.M.C.A. Included in the program will be a southern Ontario Red-and-White match and interclub competitions.

Admission will be 75 cents and tickets may be obtained from members of all judo clubs.

SPRING & SUMMER
Casual Wear
SLACKS, SPORTCOATS
All newest fabrics
[illegible]
MADE-TO-MEASURE
• • •
BING TANAKA
516 Manning Ave. - Tor.
For Home Fittings
CALL ME AFTER EVES

Open Badminton Notes

TORONTO. — With the rapid approach of the forthcoming Nisei Open Badminton Tourney to take place in Toronto from Apr. 27 through May 1, tournament chairman Oscar Hatashita and the Draw Committee consisting of Roy Shin, singles manager, Ike Matsui of Metro, Tosh Kitagawa representing Trinity, Herby Kikuta from the Juniors, tournament manager George Shintani and secretary Sumi Nakamura, have through laborious efforts finally worked out a detailed schedule of the events.

The men's singles and ladies' doubles will commence the tournament on Tuesday, Apr. 27, and tourney manager George Shintani requests all participants to be available at the Metro court at 7 p.m.

Out-of-town players will commence participating on Friday, Apr. 30, headed by the Toyota brothers from Kitchener and Tom and Sheila Matsui and Mus Toyota from Montreal.

Men's Singles: Apr. 27

Sixteen entries have been registered to date, with champion Tad Miura seeded as the top contender. Other highly favoured entrants are Roy Shin, last year's runner-up, Frank Matsui and Oscar Hatashita.

Ladies' Doubles: Apr. 27

Entries in this event also number 16 to date, with top-selection going to Toshi Takasaki-Toki Yonemitsu. Seeded number two is the tandem of Kay Ogaki-Chiyo Takeda, followed by Mary Ebata-Lucy Takatsu, and Ruth and Minnie Toyota.

Ladies' Singles: Apr. 28

Entries to this competition are reported to be a bit disappointing, but according to singles manager Roy Shin, farther applications are expected forthcoming. Top seeded here is Kay Ogaki, second is Toshi Takasaki, third Mary Ebata and fourth Toki Yonemitsu. Champ Mary Shintani will not be running.

Men's Doubles: Apr. 28

Fully fifteen 16 teams have been recorded for the men's doubles, with top seeding going to defending champs Tad and Jake Miura. Others favoured are Mi Akiyama-Matt Matsui, Roy Shin-Michi Ashikawa, and Johnny Tanaka-Frank Matsui in that order.

Mixed Doubles: Apr. 29

Twenty-eight teams have been entered, with the top-seeded tandem as Kay Ogaki-Tad Miura, second Chiyo Takeda-Roy Shin, third Toki Yonemitsu-Frank Matsui, and fourth Shirley Shimizu-Matt Matsui.

Interest is being centered on this event as there will be no defending champion team, resulting in highly wide-open competition.

Semi-Finals & Finals

The semi-finals of all events will be run off on Friday, Apr. 30, while on Saturday afternoon, May 1, will be run off the finals.

NISEI LEAGUE FINALS

The Toronto Nisei Badminton League finals will take place this Friday, Apr. 23, between Metro and Trinity starting 7:30 p.m. at Metropolitan Gym.

TORONTO NISEI BASKETBALL ASSOCIATION
presents
Invitational Basketball Tournament
PRESENTATION DANCE
ROYAL YORK HOTEL CONCERT HALL
Saturday, May 1st, 9:00 — 12:00 p.m.
$1.25 Per Person • • • Strictly Informal
JACK EVANS ORCHESTRA

Nisei Open Badminton Tournament
At Metropolitan Gymnasium
PROGRAMME
• Tuesday, April 27th, 7:00 p.m.
MEN'S SINGLES & LADIES' DOUBLES
• Wednesday, April 28th, 7:00 p.m.
LADIES' SINGLES & MEN'S DOUBLES
• Thursday, April 29th, 7:00 p.m.
MIXED DOUBLES
• Friday, April 30th, 7:00 p.m.
SEMI-FINALS
• Saturday, May 1st, 1:00 p.m.
FINALS
PRESENTATION DANCE AT METRO GYM
Friday, May 7th, 8:30 — 12:30 p.m.
ADMISSION $1.00 — — — EVERYONE WELCOME

Aiko Saita Temporarily Stricken, Resumes Trip

WINNIPEG. — Singer Aiko Saita who left Toronto for Vancouver and Japan last week was taken temporarily ill at Sudbury, Ont., early Tuesday, Apr. 13, and rushed to a hospital from her train. Miss Saita fortunately soon recovered and was able to resume her westward journey a few days later.

After spending several days in Winnipeg, she left here last Monday, Apr. 19 and is expected to arrive in Vancouver today, Apr. 21. Miss Saita plans to sail for Japan aboard the Hikawa-Maru leaving Vancouver Apr. 29.

The reason for her sudden illness at Sudbury is believed to be a recurrence of an abdominal disorder which hospitalized her for two weeks just after last Christmas.

TOR. A.Y.P.A. NOTES

TORONTO. — "Fun and Fellowship" has been selected as the theme for the next A.Y.P.A. meeting to take place this Friday, Apr. 23, from 8 p.m. Games, novelty dances, and other "mixers" will be provided for entertainment, with delicious refreshments to follow. All are welcome.

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

TORONTO. — The engagement of Miss Jean Nobuko Miyashita, daughter of Mr. and the late Mrs. Sahachi Miyashita, to Sam Isamu Nagata, son of Mr. and Mrs. Harunori Nagata of Mount Forest, Ont., was announced on Apr. 2 at the home of the Nagata's.

TORONTO. — The engagement of Miss Misao Izukawa, daughter of Mr. and Mrs. Sakuhei Izukawa of Toronto, to Nick Hidekazu Nishikawa, Ottawa, son of Mr. and Mrs. Seitaro Nishikawa of Toronto, was announced on Apr. 17 at the home of the former.

TABER, Alta. — Mr. and Mrs. Harry Nakamura of Taber, Alta., have announced the engagement of their daughter, Kay, to Mr. Albert Shimbashi, son of Mr. and Mrs. James Shimbashi of Barnwell, Alta.

The wedding will take place on May 22 at the Taber L.D.S. Church.

BIRTHS

TORONTO. — Mr. and Mrs. Takao Sawada (nee Joan Ishii) are happy to announce the birth of a son, Robert Kenji, a brother for Karen, on Apr. 3 at St. Michael's Hospital.

OBITUARY

MIYASHITA

VANCOUVER. — Mr. Iwao Miyashita passed away in Vancouver on Apr. 7. Otsuya took place on Apr. 10 at Armstrong Funeral Home, where also the funeral service was held officiated by Rev. S. Ikuta.

Quebec Golfers Slate Opening Social May 1

MONTREAL. — The Quebec Japanese Golf Club has slated its golf season's opening social to take place on Saturday, May 1, from 8:30 p.m., at the Japanese Canadian Community Centre, 175 Sherbrooke St. E.

A film of the 1953 Canadian Open will be shown, followed by dancing until midnight. Refreshments will be served. It will be an open affair and everyone is cordially invited to attend.

Admission will be 75 cents.

Nisei on Honeymoon Lands First Sailfish

DAYTONA BEACH, Fla. — Dr. Paul Asada of Toronto got his name and picture into the Daytona Beach Morning Journal while honeymooning in Florida last week, when he landed the first sailfish of the season to be caught in nearby waters.

Dr. Asada's sailfish was reported to have measured six feet, 10 inches.

CLASSIFIED

HELP WANTED

EXPERIENCED short order cook for open kitchen, nights. Phone WA. 3-0721 (Toronto).

FOUR dishwashers required for season from May 20 to Sept. 20, good wages, room and board plus bonus if season completed. Apply Mr. Smith, EM. 3-0036, (Toronto) for appointment.

TRUCK driver and a few gardeners. Apply Y. Omori, phone OL. 4035 (Toronto).

HELP wanted, male or female, some knowledge of bookkeeping and typing, for general office work. 300 Jones Ave. RI. 2424.

FEMALE HELP WANTED

$20 — Can you use $20 extra money per week? You can earn this and more by selling our highly fashionable accessories to your co-workers in office and factories. High commission plus bonus. Phone LA. 1823, Toronto.

REAL ESTATE SALESMAN

OPENING for a man with car to sell to Japanese clientele, highest commission with full co-operation. For interview call J. Macan Real Estate, ML. 6512 (Toronto).

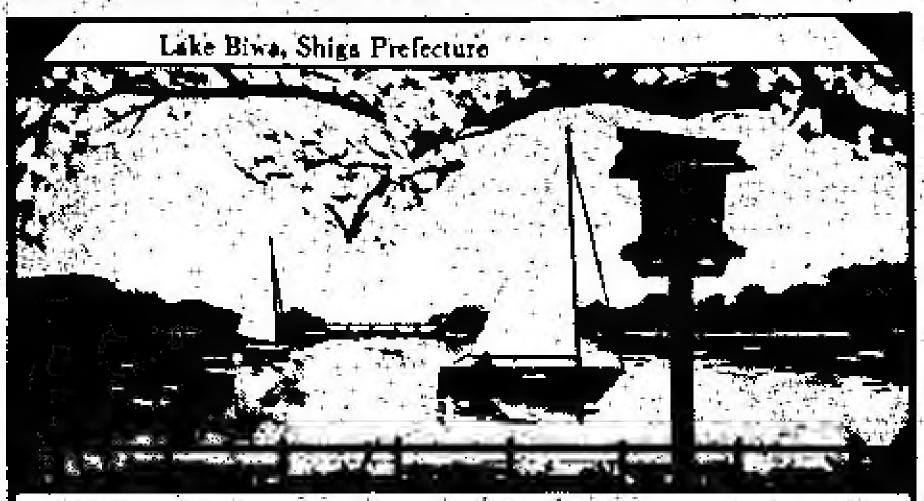
184-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

Hoo Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

For Private and Wedding Parties
Golden Dragon
Chop Suey House
Open Noon to 3 a.m.
131A Dundas St. W., Toronto
PHONE EM. 8-2475
(ORDERS TO TAKE OUT)

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1075 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 7971 - Res. GL. 8914

CELESTIAL GARDENS
Various Chinese Foods
Shumai & Won Ton
92-A Elizabeth St., Toronto
Welcome Japanese Canadians
Hours 12 noon to 4 a.m.
Reservations: EM. 4-9035


Lake Biwa, Shiga Prefecture

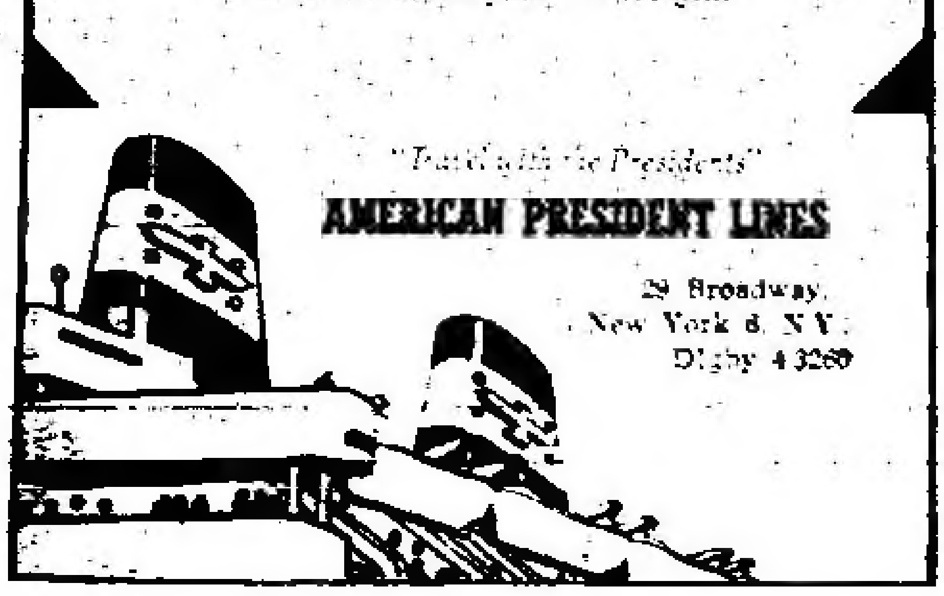
JAPAN BECKONS NOSTALGICALLY

Recapture again the thrill of watching the lights come on around Tokyo Bay at dusk . . . sailing on beautiful Lake Biwa . . . strolling along the sea wall at Atami . . . visiting the hot springs there . . . seeing the picturesquely terraced rice paddies. This year, visit or revisit the land in which you or your parents spent a happy childhood.

And when you go to Japan—any time—go in comfort and economy on American President Lines ships. Nisei purser, stewardess and chef at your service: Japanese games, books and magazines; Japanese food served frequently. Sailing from San Francisco every three weeks; full day stop in Honolulu each way. Liberal baggage allowance, 350 lbs. in first class; 250 lbs. in third class.

Fares, San Francisco or Los Angeles to Yokohama as low as $315 subject to tax on S. F. to Honolulu portion only!

For all details, see your Travel Agent


"Travel with the Presidents"
AMERICAN PRESIDENT LINES
29 Broadway, New York 6, N.Y.
Digby 4-3260

City-Wide Delivery — Day & Night LO. 5491
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-4359

1284½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
8 Adelaide St. E., Toronto
Afternoons and Evenings
Ph: EM. 6-0959 Res: LY. 3427
West End Office
2336A Bloor St. W., Toronto
Phone LY. 9250 mornings

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1966. Office Phones: EM. 4-1394 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

T. KOBAYASHI
Agent for
SUN LIFE OF CANADA
P.O. Box 149
Res. 139 Leigh Road,
KAMLOOPS, B.C.

Eighth Annual Eastern Canada
NISEI OPEN BOWLING TOURNAMENT
DANCE
AT COLUMBUS HALL
582 SHERBOURNE ST., TORONTO
Saturday, May 22nd, 9:00 to 12:00 p.m.
GEORGE PERKINS ORCHESTRA
Admission $1.00 • • • Informal

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best coverages for your automobile insurance

日本航空